



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

REG. DET. DIR. N. 770 / 2024

prot. corr. n. 20 □ - 21/1/2/9 - 2024
sez. 1005

OGGETTO: rassegna "Trieste Estate", edizioni 2024 - 2025 - 2026. Direzione artistica. Affidamento incarichi di lavoro autonomo occasionale a Gabriele Centis per l'ambito musicale e supporto coordinamento - anni 2024-2025-2026 - e a Pasquale Marrazzo per l'ambito teatrale - anno 2024. Spesa Euro 31.520,80.-. Impegno di spesa Euro 31.520,80.- (ritenute fiscali e oneri previdenziali a carico dell'ente compresi).

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 59 dd. 13.12.2023 avente per oggetto "Approvazione del Documento unico di programmazione (DUP) - 2024-2026";

la Deliberazione Consiliare n. 61 dd. 19.12.2023 avente per oggetto "Approvazione del Bilancio di previsione 2024_2026";

la Deliberazione Giuntale n. 1 dd. 08.01.2024 avente per oggetto "Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2024-2026";

la Deliberazione Giuntale n. 32 dd. 29.01.2024 avente per oggetto "Piano Integrato di Attivita' e Organizzazione 2024- 2026";

la Deliberazione Giuntale n. 120 di data 18.03.2024, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Trieste Estate 2024. Approvazione realizzazione" con la quale, tra le altre cose, è stato disposto:

- di approvare la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2024", che si

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	

svolgerà tra giugno e settembre, con un eterogeneo programma di eventi culturali e spettacoli eterogenei di ampia fruibilità che prevede - principalmente - il coinvolgimento dei seguenti spazi, fermo restando che alcuni eventi potranno essere ospitati anche in altre location:

- Cortile delle Milizie del Castello di San Giusto: nel periodo (indicativo) 28 giugno_10 agosto 2024, nella location più affascinante della città e più idonea ad ospitare gli eventi di maggior richiamo, prevalentemente di genere musicale, saranno ospitati concerti di musica contemporanea, pop, rock, jazz, alcuni appuntamenti del Trieste Operetta Festival e della Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi, nonché altri eventi di rilievo;
- piazza Verdi: nel periodo (indicativo) 28 giugno_18 agosto 2023, spettacoli di teatro, concerti dei diversi generi di musica contemporanea e classica, l'operetta e alcuni appuntamenti del Trieste LovesJazz Festival;
- Giardino del Museo Sartorio: nel periodo (indicativo) 6 giugno_1 settembre 2024 nel sito dedicato ad eventi più raccolti, di musica e prosa, ma non solo, si svolgeranno spettacoli; è prevista, in apertura, una rassegna a cura dei teatri cittadini, denominata "Let's play - tre Teatri al Sartorio" nelle giornate dal giovedì alla domenica del periodo 6_30 giugno 2024 (con esclusione delle date - indicative - 14,15 e 16 giugno riservate per "Bloomsday 2024");
- Giardino del Museo d'Antichità "J.J. Winckelmann": nelle quattro serate dei martedì di agosto riproposizione della manifestazione "Archeologia di Sera", intitolata quest'anno "Il Museo si racconta", dedicata alla storia e al patrimonio del museo d'Antichità con incontri, proiezioni e interventi musicali;
- Giardino Pubblico "Muzio de Tommasini": nell'area dedicata alle proiezioni cinematografiche, saranno ospitati, nel periodo (indicativo) 29 giugno_11 luglio 2024, ShortS International Film Festival e la rassegna #cinemanordest;
- Molo Audace: il tradizionale concerto all'alba nella data (presunta) dell'11 agosto 2024;
- periferie cittadine: nel periodo (indicativo) 15 giugno_11 agosto 2024, tenuto conto del successo ottenuto lo scorso anno con un'ottima partecipazione di pubblico, un cartellone ricco, variegato e dinamico con circa 80 appuntamenti di spettacolo dal vivo con piccole azioni di teatro, interventi musicali, spettacoli per famiglie e bande anima' spazi inediti di zone meno centrali della città - piccole piazze, parchi, giardini, spazi pedonali - nei rioni di Servola, Valmaura, Altura, Borgo San Sergio, Barriera Vecchia, San Giacomo, Melara, Opicina, Prosecco, Barcola, Greta, Roiano, San Giovanni, nell'ottica di stabilire un legame con tutti i cittadini, animando aree generalmente poco coinvolte nella programmazione culturale e d'intrattenimento,

con i seguenti indirizzi/obiettivi:

- sostenere un ulteriore innalzamento della qualità delle proposte, con la partecipazione di realtà di rilievo nazionale e internazionale;
- sostenere, nell'ambito delle scelte artistiche da inserire nel calendario,

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

- professionisti, prevalentemente locali, del settore della musica, del teatro e dello spettacolo, e non soggetti che fanno attività amatoriale;
- sostenere gli eventi consolidati di grande successo, quali il Festival TriesteLovesJazz e altri festival musicali di musica pop e rock, il ShortS International Film Festival, le rassegne "cinemanordest", alcuni dei quali propongono nei loro programmi produzioni ed ospiti di livello internazionale, che collocano la città di Trieste nel circuito delle più prestigiose rassegne e tournée mondiali, eventi che vengono segnalati nei siti e nelle pubblicazioni specializzate e di promozione turistica, punto di riferimento informativo essenziale per chi abbina l'interesse culturale all'attività turistica; in particolare, si intende valorizzare il "Trieste Operetta Festival" che, dopo il grande successo della passata stagione e nello spirito di rivitalizzazione della tradizione che ha visto la nostra città capitale Europea dell'operetta, proporrà una serie di prestigiosi appuntamenti;
 - consolidare la collaborazione istituzionale con i principali Teatri cittadini con l'inserimento, nell'ambito della rassegna estiva, di alcune loro produzioni, tra queste un'opera lirica e due importanti concerti al Castello di San Giusto a cura della Fondazione Teatro Lirico G.Verdi nel mese di luglio, e con l'apertura di "Trieste Estate", a giugno, nel Giardino del Museo Sartorio, con la rassegna "Let's play - tre Teatri al Sartorio" (cui parteciperanno il Teatro Miela, il Teatro Sloveno e La Contrada);
 - di avvalersi, come per le precedenti edizioni della rassegna, di una direzione artistica, al fine di perseguire la valorizzazione del programma degli spettacoli operando scelte basate su criteri di qualità, interesse e contestualizzazione, prevedendone una durata pluriennale, dando così alla stessa adeguato titolo a dialogare e confrontarsi con gli interlocutori su una programmazione di medio periodo, ferma restando l'esclusione da tale valutazione festival e rassegne consolidate, quali quelle più sopra richiamate;
 - di dare atto che l'Amministrazione Comunale si riserva la possibilità di integrare il calendario di "Trieste Estate 2024", che verrà presentato dalla direzione artistica, con eventi di particolare rilievo che siano in grado di incrementare ulteriormente l'attrattività e la varietà della rassegna;
 - di dare atto che saranno coinvolti uno o più soggetti qualificati, professionisti del settore di organizzazione di spettacoli ed eventi, sia per la gestione degli eventi estivi al Castello di San Giusto nell'ottica di un ulteriore innalzamento e consolidamento della qualità delle proposte, in grado di proporre un programma orientato a coinvolgere artisti di rilievo nazionale e internazionale, sia per la gestione della rassegna nelle periferie, tenuto conto dell'articolata strutturazione, non solo dal punto di vista della numerosità e varietà delle proposte, ma anche sotto l'aspetto logistico e allestitivo, un soggetto terzo qualificato e con ampia esperienza nell'organizzazione di simili rassegne;
 - di dare atto che gli eventi e spettacoli culturali e di intrattenimento organizzati in occasione della 50ª Settimana Sociale dei Cattolici in Italia a cura della Conferenza Episcopale Italiana (CEI) nel periodo 3_7 luglio 2024 saranno inclusi nel calendario di "Trieste Estate 2024" e gli allestimenti

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	

previsti per la rassegna estiva saranno messi a disposizione della Settimana Sociale, fermo restando che tutte le eventuali ulteriori necessità in termini di allestimenti e/o service tecnici saranno a carico della CEI;

- di inserire, a chiusura della rassegna estiva, nel mese di settembre, la seconda edizione del Festival di Trieste - Il Faro della Musica, in collaborazione con la Società dei concerti, rassegna musicale che prevede il coinvolgimento di nomi di fama internazionale in prestigiose location - pubbliche e private - trasformando la città in un palcoscenico per una settimana di grande musica;
- ...
- di approvare la spesa complessiva presunta di Euro 1.000.000,00.- Iva inclusa per l'organizzazione della rassegna "Trieste Estate 2024", dando atto che la stessa trova copertura sull'annualità 2024 del Bilancio 2024 - 2026, ... ;

la Determinazione Dirigenziale Reg. n. 696/2024 dd. 25.03.2024 con la quale è stato disposto di effettuare alcune variazioni al Piano esecutivo di Gestione 2024-2026 ai sensi dell'articolo 175 comma 5-quater, lettera a), del D.Lgs. 267/2000 (Tuel) indicate nell'allegato elenco (allegato 1) al suddetto provvedimento, tra le quali la variazione di Euro 14.400,00.- dal Capitolo 160210 al Capitolo 160245;

Ribadito quanto indicato nelle premesse della citata Deliberazione Giunta n. 120/2024, ovvero che la rassegna "Trieste Estate" rappresenta un momento qualificato di valorizzazione della città dei teatri e delle associazioni culturali, nonché dei giovani del territorio, della loro creatività professionalità e capacità produttiva, un'esperienza che unisce gli spazi più belli o curiosi della città alla musica, allo spettacolo, all'intrattenimento;

Rammentato quanto indicato al punto 2. della citata Deliberazione Giunta, e precisamente "di avvalersi, come per le precedenti edizioni della rassegna, di una direzione artistica, al fine di perseguire la valorizzazione del programma degli spettacoli operando scelte basate su criteri di qualità, interesse e contestualizzazione, prevedendone una durata pluriennale, dando così alla stessa adeguato titolo a dialogare e confrontarsi con gli interlocutori su una programmazione di medio periodo, ferma restando l'esclusione da tale valutazione festival e rassegne consolidate, quali quelle più sopra richiamate";

Considerato che il lavoro di direzione artistica implica aspetti di cura, analisi e scelta, secondo indirizzi e contenuti prestabiliti, nonché la successiva gestione delle scelte effettuate, prevedendo anche, accanto alla valutazione artistica, una valutazione tecnica ed economica, comparabile, nel suo complesso, ad un'analisi di fattibilità e necessita pertanto di una figura che sappia distinguersi per capacità nell'ideazione di progetti di qualità, interesse e risonanza, abilità nell'individuazione degli spettacoli, creatività nell'introduzione di eventi originali, nonché preparazione tecnica, il tutto nell'ambito di un quadro economico predefinito;

l'attività di direzione artistica prevede i contenuti di seguito dettagliati:

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	

- individuazione delle proposte, secondo indirizzi e contenuti prestabiliti, tenuto anche conto degli aspetti tecnici ed economici in termini di fattibilità
- gestione dei rapporti con altri soggetti, comunali e non, per la definizione di un calendario coordinato
- definizione di programmi che abbiano caratteristiche di qualità, interesse e risonanza, e redazione del conseguente calendario
- contatti con gli artisti (relativamente a documentazione necessaria per gli spettacoli, preventivi, autocertificazioni, schede tecniche, ...)
- pianificazione delle forniture tecniche
- coordinamento delle produzioni degli eventi;

nell'ambito della direzione artistica dovrà essere perseguita, come accaduto in occasione delle ultime edizioni di "Trieste Estate", la valorizzazione del programma degli spettacoli operando scelte basate su criteri di qualità interesse e contestualizzazione, ferma restando l'esclusione da tale valutazione festival e rassegne consolidate, e finalizzate a sostenere, professionisti, prevalentemente locali, del settore della musica, del teatro e dello spettacolo, e non soggetti che fanno attività amatoriale;

Visti i preventivi presentati da:

- Gabriele Centis per lo svolgimento dell'attività di direzione artistica, in ambito musicale, e di supporto alla programmazione, organizzazione e coordinamento, in particolare in relazione ad altri eventi anche di rilevanza nazionale o internazionale, per il gli anni 2024-2025-2026, per un compenso pari a Euro 21.000,00.- complessivi (pari ad Euro 7.000,00.- annui), al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali, a cui si aggiungono gli oneri previdenziali - a carico dell'Ente - pari a Euro 4.720,80.- complessivi (e pari ad Euro 1.573,60.- di oneri previdenziali annui), per una spesa totale Euro 25.720,80.- (e pari ad Euro 8.573,60.- annui);
- Pasquale Marrazzo per lo svolgimento dell'attività di direzione artistica, in ambito teatrale, di Trieste Estate, per il solo anno 2024, come da nota, conservata in atti, in cui lo stesso dichiara di non essere in grado di prevedere una collaborazione in ambito di Trieste Estate per gli anni 2025-2026 per motivi strettamente personali, per un compenso pari a Euro 5.000,00.- complessivi, al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali, a cui si aggiungono gli oneri previdenziali - a carico dell'Ente - pari a Euro 800,00.- complessivi, per una spesa totale Euro 5.800,00.-;

Dato atto della comprovata capacità e esperienza dei suddetti soggetti (come da curricula conservati in atti), che hanno peraltro già collaborato con l'Amministrazione comunale in occasione delle precedenti edizioni della rassegna "Trieste Estate" e della rassegna "Una luce sempre accesa" in programma in Sala Luttazzi, dimostrando competenza e professionalità, ed in particolare:

- per Gabriele Centis, della pluriennale esperienza - per quanto riguarda l'ambito musicale, culturale e di spettacolo - nell'organizzazione, nel

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg .it

coordinamento e nella direzione artistica di numerosi progetti, attività, appuntamenti, eventi, manifestazioni quali "Musei di Sera", "Gesti e sapori", "Le vie del caffè", "Revoltella Jazz", "Science Caffè", "TriesteLovesJazz", "Galleria Illy", "Festival di musica per bambini", gli eventi di animazione musicale in occasione dei Campionati Europei Uefa Under 21 e delle Festività Natalizie;

- per Pasquale Marrazzo, delle numerose esperienze e collaborazioni nell'ambito teatrale, in qualità di regista, autore di testi e curatore, a partire dagli anni ottanta, sia in ambito locale che nazionale, tra le quali le collaborazioni con i teatri di Venezia, Milano, Siracusa, Napoli, Bolzano, oltre ai principali teatri cittadini, e le più recenti esperienze di compositore di testi su importanti figure della città di Trieste, quali, per citarne alcune, "La luna nel pozzo" (dedicato a Rainer Maria Rilke), "Strehler: una vita per il teatro, il teatro per la vita", "Chiamatemi Italo. Italo Svevo" e di regia per il Teatro Stabile Sloveno "Srečanje - Artemisia, l'incontro" e "La fine del giorno";

Richiamato lo "Stralcio del Regolamento degli uffici e servizi emanato in attuazione dell'art. 3, commi 55 e 56, della Legge 24 dicembre 2007, n. 244 (Finanziaria 2008), come modificato dalla Legge 8 giugno 2008, n. 133 e dalla Legge 18 giugno 2009, n. 69" avente ad oggetto "Procedure per l'affidamento degli incarichi esterni di collaborazione, studio, ricerca e consulenza" approvato con Deliberazione Giuntale n. 435 dd. 24.08.2009 e successivamente modificato con Deliberazione Giuntale n. 147 dd. 12.04.2010, in particolare l'ultimo comma della lettera G) "Modalità per il conferimento di incarichi", dove al punto c) viene prevista la possibilità di affidare incarichi esterni in via diretta quando "l'attività oggetto della collaborazione sia non comparabile o infungibile per la natura artistica e culturale rivestita e connessa alle caratteristiche ed esperienze specifiche del prestatore, quale ad esempio la curatela di una mostra e la produzione di testi scientifici originali";

Dato atto che

l'attività di direzione artistica e di curatela sono assimilabili, comportando entrambe competenze artistiche, interpretative, culturali, ma anche tecniche ed organizzative di una figura professionale divenuta di importanza basilare nell'attuale panorama degli eventi e dell'arte;

sussistono, per l'adozione del presente atto, i seguenti presupposti:

- l'indisponibilità, allo stato attuale, nell'organico dell'ente (ad esclusione del Dipartimento Scuola, Educazione, Promozione Turistica, Cultura e Sport), di figure professionali in grado di assicurare le attività di cui trattasi, come da comunicazione conservata in atti;
- l'impossibilità di ricorrere al personale qualificato in servizio al Dipartimento Scuola, Educazione, Promozione Turistica, Cultura e Sport in quanto già impegnato nell'assolvimento dei propri compiti istituzionali;
- le attività oggetto della collaborazione rientrano nella fattispecie sopra citata;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg .it

Tenuto conto che la tipologia degli incarichi di cui trattasi è prevista nel Programma 2024-2026 delle attività istituzionali dell'Ente realizzabili anche con incarichi esterni, approvato con la Deliberazione Consiliare n. 59 dd. 13.12.2023, ai sensi dell'art. 3, comma 55, della L. n. 244/2007, come modificato dal D.L. n. 112/2008 convertito dalla L. n. 133/2008 e la spesa per i suddetti incarichi rientra nel limite massimo degli stanziamenti di spesa previsti per le annualità 2024, 2025 e 2026;

Viste le dichiarazioni relative alla sussistenza o non sussistenza di conflitto di interesse rese ai sensi dell'art. 53 comma 14 del D.Lgs. n. 165/2001 e degli artt. 2, 6 e 7 del D.P.R. n. 62 del 16/04/2013, conservate in atti, e precisato che l'insorgenza di eventuali situazioni di conflitto sarà tempestivamente comunicata in seguito alla presa visione dell'elenco dei soggetti che hanno presentato domanda;

Visti

la necessità di un supporto alla programmazione, organizzazione e coordinamento ai fini di una proficua realizzazione della rassegna "Trieste Estate", come pure di un supporto alla programmazione, organizzazione e coordinamento, in particolare in relazione ad altri eventi anche di rilevanza nazionale o internazionale, di una figura di interfaccia tra le variegate realtà culturali e l'Amministrazione comunale;

l'impegno profuso dai direttori artistici Gabriele Centis e Pasquale Marrazzo e i risultati ottenuti in precedenza relativamente alla suddetta rassegna, resi evidenti sia dall'affluenza di pubblico che dalla soddisfazione di tutti i soggetti coinvolti nella rassegna;

Tenuto conto che il compenso richiesto dai suddetti direttori artistici comporta una spesa contenuta a carico dell'Amministrazione comunale;

Considerato che l'affidamento degli incarichi in oggetto segue le procedure della normativa di cui al D.Lgs. n. 165/2001 e pertanto non si applicano le norme del D.Lgs. n. 36/2023 - Codice dei contratti pubblici, relative alla tracciabilità dei flussi finanziari e al DURC;

Dato atto dell'importanza di avviare con immediatezza la procedura per la formalizzazione dell'affidamento degli incarichi oggetto del presente provvedimento, in quanto le prestazioni sono necessarie per assicurare l'inizio delle attività propedeutiche alla realizzazione della rassegna estiva e la realizzazione stessa della suddetta rassegna;

Ritenuto

di approvare la spesa complessiva di Euro 31.520,80.- per l'affidamento di n. 2 incarichi di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento delle seguenti attività finalizzate all'organizzazione della rassegna "Trieste Estate":

- direzione artistica in ambito musicale e supporto alla programmazione,

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	

organizzazione e coordinamento, in particolare in relazione ad altri eventi anche di rilevanza nazionale o internazionale, per le edizioni 2024-2025-2026

- direzione artistica in ambito teatrale per l'edizione 2024, nei periodi indicativi aprile_settembre per l'anno 2024 e febbraio_settembre per l'anno 2025 e per l'anno 2026, nell'ambito dell'organizzazione della rassegna "Trieste Estate", edizioni 2024 - 2026 che saranno organizzate nel periodo indicativo giugno/settembre di ciascun anno;

di affidare l'incarico di direzione artistica in ambito musicale e supporto alla programmazione, organizzazione e coordinamento, in particolare in relazione ad altri eventi anche di rilevanza nazionale o internazionale, a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino alla conclusione della rassegna Trieste Estate 2026, presumibilmente nel mese di settembre 2026, da svolgersi nei periodi sopraindicati, con i contenuti e alle condizioni dettagliate nello schema di contratto allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, a Gabriele Centis, a fronte di un compenso pari a Euro 21.000,00.- al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali, a cui si aggiungono gli oneri previdenziali a carico dell'Ente, pari a Euro 4.720,80.-, per complessivi Euro 25.720,80.-;

di affidare l'incarico di direzione artistica in ambito teatrale, a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino alla conclusione della rassegna Trieste Estate 2024, presumibilmente nel mese di settembre 2024, da svolgersi nei periodi sopraindicati, con i contenuti e alle condizioni dettagliate nello schema di contratto allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, a Pasquale Marrazzo, a fronte di un compenso pari a Euro 5.000,00.- al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali, a cui si aggiungono gli oneri previdenziali a carico dell'Ente, pari a Euro 800,00.-, per complessivi Euro 5.800,00.-;

di dare atto che gli oneri previdenziali a carico dell'Ente, relativi agli incarichi di cui ai punti precedenti ammontano ad un importo complessivo presunto di Euro 5.520,80.-;

di dare atto che la tipologia degli incarichi di cui trattasi è prevista nel Programma 2024-2026 delle attività istituzionali dell'Ente realizzabili anche con incarichi esterni, approvato con la Deliberazione Consiliare n. 59 dd. 13.12.2023, ai sensi dell'art. 3, comma 55, della L. n. 244/2007, come modificato dal D.L. n. 112/2008 convertito dalla L. n. 133/2008 e la spesa per i suddetti incarichi rientra nel limite massimo degli stanziamenti di spesa previsti per le annualità 2024, 2025 e 2026;

di approvare lo "schema_contratto_direzione_artistica_musicale_coordinamento_TE_2024_2026.pdf" e lo "schema_contratto_direzione_artistica_teatrale_TE_2024.pdf" allegati al presente provvedimento e parte integrante dello stesso;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

di dare atto che l'Amministrazione Comunale si riserva la possibilità di integrare i programmi di Trieste Estate con eventi di particolare rilievo che siano in grado di incrementare ulteriormente l'attrattività e la varietà della rassegna;

di dare atto che la presente determinazione verrà pubblicata sul sito WEB (www.comune.trieste.it) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. n. 662/1996 come modificato dalla L. n. 244/2007 (Finanziaria 2008) art. 3 comma 54, ed ai sensi D.L. n. 83/2012 convertito in L. n. 134/2012 come modificato dagli artt. 15, 26 e 27 del D.Lgs. n. 33/2013;

di dare atto che:

- la spesa verrà a scadenza come di seguito dettagliato:
 - per Euro 14.373,60.- nel 2024;
 - per Euro 8.573,60.- nel 2025;
 - per Euro 8.573,60.- nel 2026;
- il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:
 - per Euro 14.373,60.- nel 2024;
 - per Euro 8.573,60.- nel 2025;
 - per Euro 8.573,60.- nel 2026;

Dato atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei pagamenti conseguenti agli impegni di spesa di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

Visti il D.Lgs. n. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs. n. 97/2016;

Espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

DETERMINA

per le motivazioni indicate in premessa,

1. Di dare atto di quanto disposto dalla Deliberazione Giuntale n. 120 dd. 18.03.2024, immediatamente eseguibile.
2. Di approvare la spesa complessiva di Euro 31.520,80.- per l'affidamento di n. 2 incarichi di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento delle seguenti attività finalizzate all'organizzazione della rassegna "Trieste Estate":
 - direzione artistica in ambito musicale e supporto coordinamento per le

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	

edizioni 2024-2025-2026

- direzione artistica in ambito teatrale per l'edizione 2024 nei periodi indicativi aprile_settembre per l'anno 2024 e febbraio_settembre per l'anno 2025 e per l'anno 2026, nell'ambito dell'organizzazione della rassegna Trieste Estate, edizioni 2024 - 2026 che saranno organizzate nel periodo indicativo giugno/settembre di ciascun anno.
3. Di affidare l'incarico di direzione artistica in ambito musicale e supporto coordinamento, a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino alla conclusione della rassegna Trieste Estate 2026, presumibilmente nel mese di settembre 2026, da svolgersi nei periodi sopraindicati, con i contenuti e alle condizioni dettagliate nello schema di contratto allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, a Gabriele Centis, a fronte di un compenso pari a Euro 21.000,00.- al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali, a cui si aggiungono gli oneri previdenziali a carico dell'Ente - pari a Euro 4.720,80.-, per complessivi Euro 25.720,80.-.
 4. Di affidare l'incarico di direzione artistica in ambito teatrale, a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino alla conclusione della rassegna Trieste Estate 2024, presumibilmente nel mese di settembre 2024, da svolgersi nei periodi sopraindicati, con i contenuti e alle condizioni dettagliate nello schema di contratto allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, a Pasquale (Lino) Marrazzo, a fronte di un compenso pari a Euro 5.000,00.- al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali, a cui si aggiungono gli oneri previdenziali a carico dell'Ente - pari a Euro 800,00.-, per complessivi Euro 5.800,00.-.
 5. Di dare atto che gli oneri previdenziali a carico dell'Ente, relativi agli incarichi di cui ai punti precedenti ammontano ad un importo complessivo presunto di Euro 5.520,80.-.
 6. Di dare atto che la tipologia degli incarichi di cui trattasi è prevista nel Programma 2024-2026 delle attività istituzionali dell'Ente realizzabili anche con incarichi esterni, approvato con la Deliberazione Consiliare n. 59 dd. 13.12.2023, ai sensi dell'art. 3, comma 55, della L. n. 244/2007, come modificato dal D.L. n. 112/2008 convertito dalla L. n. 133/2008 e la spesa per i suddetti incarichi rientra nel limite massimo degli stanziamenti di spesa previsti per le annualità 2024, 2025 e 2026.
 7. Di approvare lo
"schema_contratto_direzione_artistica_musicale_coordinamento_TE_2024_2026.pdf" e lo "schema_contratto_direzione_artistica_teatrale_TE_2024.pdf" allegati al presente provvedimento e parte integrante dello stesso.
 8. Di dare atto che l'Amministrazione Comunale si riserva la possibilità di integrare i programmi di Trieste Estate con eventi di particolare rilievo che siano in grado di incrementare ulteriormente l'attrattività e la varietà della rassegna.
 9. Di dare atto che la presente determinazione verrà pubblicata sul sito WEB (www.comune.trieste.it) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. n. 662/1996 come modificato dalla L. n. 244/2007 (Finanziaria 2008) art. 3 comma 54, ed ai sensi D.L. n. 83/2012 convertito in L.

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	

n. 134/2012 come modificato dagli artt. 15, 26 e 27 del D.Lgs. n. 33/2013.

10. Di dare atto che:

- la spesa verrà a scadenza come di seguito dettagliato:
 - per Euro 14.373,60.- nel 2024;
 - per Euro 8.573,60.- nel 2025;
 - per Euro 8.573,60.- nel 2026;
- il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:
 - per Euro 14.373,60.- nel 2024;
 - per Euro 8.573,60.- nel 2025;
 - per Euro 8.573,60.- nel 2026.

11. Di impegnare la spesa complessiva di Euro 31.520,80.- ai capitoli di seguito indicati:

Ann o	Cap	Descrizione	CE	V livello	Program ma	Progett o	D/N	Importo	Note
202 4	001602 45	PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	0272 0	U.1.03.02.11. 999	00004	04006	N	14.373, 60	2024:14373 ,60;
202 5	001602 45	PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	0272 0	U.1.03.02.11. 999	00004	04006	N	8.573,6 0	2025:8573, 60;
202 6	001602 45	PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	0272 0	U.1.03.02.11. 999	00004	04006	N	8.573,6 0	2026:8573, 60;

Allegati:

schema_contratto_direzione_artistica_musicale_coordinamento_TE_2024_2026.pdf

schema_contratto_direzione_artistica_teatrale_TE_2024.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simonetta Vetter	Tel: 040 675 4144	E-mail: simonetta.vetter@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCESCA LOCCI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 29/03/2024 16:05:13